

অসম  ৰাজপত্ৰ

The Assam Gazette

অসাধাৰণ

EXTRAORDINARY

প্ৰাপ্ত-কৰ্তৃত্ব দ্বাৰা প্ৰকাশিত

PUBLISHED BY AUTHORITY

নং ৬৮ শিলং, বুধবাৰ, ২৯ মাৰ্চ, ১৯৭২ চন, ৯ চ'ত, ১৮৯৪ শক
No. 68 Shillong, Wednesday, March 29, 1972, 9th Chaitra,
1894 (S.E.)

GOVERNMENT OF ASSAM
ORDERS BY THE GOVERNOR
LAW DEPARTMENT
NOTIFICATION

The 29th March 1972

No.LJL.77/72/2.—The following Act of the Assam Legislative Assembly which received the assent of the Governor is hereby published for general information.

ASSAM ACT X OF 1972

[Received the assent of the Governor on the 29th March, 1972]

THE ASSAM APPROPRIATION (No. 1) ACT, 1972

(Published in the *Assam Gazette*, Extraordinary, dated the 29th March 1972)

An
Act

to provide for the withdrawal of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam to the Service of the year ending on the thirty-first day of March, 1972.

Short title It is hereby enacted in the Twenty-third Year of the Republic of India as follows:—

1. This Act may be called the Assam Appropriation (No.1) Act, 1972.

Withdrawal of Rs. 32,18,73,760 from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam for the Financial year, 1971-72.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Assam there may be paid and applied sum; not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees thirty-two crores, eighteen lakhs, seventy-three thousand, seven hundred and sixty towards defraying the several charges which will come in course of payment during the year ending on the thirty-first day of March, 1972 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Assam by this Act, shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the year ending on the thirty-first day of March, 1972.

SCHEDULE

(1) Grant No.	(2) Services and purposes (Major Heads)	(3) Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
2	9.—Land Revenue	4,974	4,974
6	14.—Stamps ...	2,50,350	..	2,50,350
	16-Interest on Debt and other obligations.	...	2,14,93,000	2,14,93,000
10	19.—General Administration—I—Heads of States and Ministers.	5,90,400	74,225	6,64,625
11	19.—General Administration—II—Secretariat and attached offices.	4,16,414	...	4,16,414
12	—Do—General Administration—III—Commissioners and District Administration.	5,12,642	...	5,12,642
15	21—Administration of Justice.	3,32,108	95,350	4,27,458
16	Jails ...	6,11,000	370	6,11,370
17	23—Police ...	1	...	1

(1) Grant No.	(2) Services and purposes (Major Heads)	(3) Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly Rs.	Charged on the Consolidated Fund Rs.	Total Rs.
21A	26—Miscellaneous Departments—Other Miscellaneous Organisation—IV—Directorate of Municipal Administration.	14,822	...	14,822
23	27—Scientific Department	4,42,000	...	4,42,000
26	29—Medical	45,98,560	...	45,98,560
27	30—Public Health—I—Public Health.	13,00,000	...	13,00,000
34	34—Co-operation	4,60,300	...	4,60,300
37	35—Industries—II—Cottage Industries.	...	18,878	18,878
40	38—Labour and Employment—I—Labour.	53,430	...	53,430
	39—Miscellaneous, Social and Developmental Organisations—Other Misc. Organisations.—			
49	—Do—VI—Directorate of Social Welfare.	8,98,915	...	8,98,915
56	44—Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works, etc.	22,80,800	14,622	22,95,422
57	44-Do-D-Expenditure on Brahmaputra Flood Control Scheme and 100—Capital Outlay on I—N.E.D. Works—D—Expenditure on Brahmaputra Flood Control Schemes.	92,95,000	...	92,95,000
58	50—Public Works, etc. (Excluding Tools and Plant and Establishment).	6,22,94,000	...	6,22,94,000

(1) Grant No.	(2) Services and purposes (Major Heads)	(3) Sums not exceeding		
		Voted by the Assembly Rs.	Charged on the Consolidated Fund Rs.	Total Rs.
60	53-Ports and Pilotage ...	8,00,000	...	8,00,000
62	64-Famine Relief ...	36,04,000	...	36,04,000
65	70-Forests	11,37,500	5,450	11,42,950
68	71-Miscellaneous-II-Don- ation for Charitable Purposes, etc.	2,00,000	...	2,00,000
69	Do-Miscellaneous-III- .. Grants-in-aid Contribu- tion, etc.	2,00,000	...	2,00,000
71	Do-Miscellaneous-V-Ex- penditure on Displac- ed persons.	5,00,000	...	5,00,000
76	71-Miscellaneous-X-Di- rectorate of State Lotteries.	6,94,500	...	6,94,500
82	96-Capital Outlay on Industrial and Econo- mic Development-I, Investment in other Commercial and Industrial Under- takings.	49,75,000	...	49,75,000
83	96-II-Investment in Co-operative Societies. Public Debt.	1,00,000	...	1,00,000
	Loans and Advances by the State Government.—	...	20,00,00,000	20,00,00,000
91	—Dc-I-Loans to Muni- cipal Corporation and Municipalities.	5,00,000	...	5,00,000
102	—Dc-XII-Loans to Electri- city Board.	30,00,000	...	30,00,000
103	—Do-XIII-Advances to Government Servants, Assam Financial Corpo- ration, etc.	1,05,149	..	1,05,149
	Total ...	10,01,66,891	22,17,06,869	32,18,73,760

B. SARMA,
Secretary to the Government of Assam,
Law Department;

অসমৰ ৰাজ্যপালৰ আদেশ
অ ধি সূ চ না

দিনাক, ২৯ মাৰ্চ ১৯৭২

নং, এল, জে, এল, ৭৭/৭২/২—ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপ্ত অগম বিধান সভাৰ
নিম্নোক্ত আইনখন ইয়াৰ দ্বাৰা জনসাধাৰণৰ জ্ঞাতার্থে প্ৰকাশ কৰা হ'ল।
১৯৭২ চনৰ ১০ নং আইন

[১৯৭২ চনৰ ২৯ মাৰ্চ তাৰিখে ৰাজ্যপালৰ সন্মতি প্ৰাপ্ত]

অসম বিনিয়োজন

(নং I) আইন

1972

১৯৭২ চনৰ ২৯ মাৰ্চ তাৰিখে অসম ৰাজপত্ৰ, অসাধাৰণত প্ৰকাশিত

এখন
আইন

1972 চনৰ 31 মাৰ্চত শেষ হবলগীয়া বিত্তীয় বছৰটোত
কেতবোৰ সেৱাৰ ক্ষেত্ৰত হোৱা ব্যয় বহন কৰিবলৈ অসম
চৰকাৰৰ একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা কিছু পৰিমাণে অতিৰিক্ত
টকা উলিওৱাৰ ব্যৱস্থা স্বৰূপে।

ভাৰতীয় গণতন্ত্ৰৰ ত্ৰয়োবিংশতিতম বৰ্ষত তন্ত্ৰত উল্লেখ কৰা
ধৰণে বিধিবদ্ধ কৰা হ'ল:—

সংক্ষিপ্ত 1. উক্ত আইন অসম বিনিয়োজন (নং I) আইন
শিৰোনামা বুলি কোৱা হব।

1971-72 2. 1972 চনৰ 31 মাৰ্চত শেষ হবলগীয়া বছৰটোত
চনৰ বিত্তীয় অনুসূচীৰ দুই কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা সেৱাসমূহৰ ক্ষেত্ৰত
বছৰটোৰ দিবলগীয়া টকাৰ ব্যয়-বহন কৰিবলৈ অসম চৰকাৰৰ
বাবে অসম একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা অনুসূচীৰ তিনি কলমত নিৰ্দিষ্ট কৰি
চৰকাৰৰ দেখুওৱা মুঠ বৃত্তিশ কোটি ষ্টৰ লাখ তেওঁৰ হাজাৰ সাতশ ষাঠি
একত্ৰীকৃত টকা উলিয়াই ব্যৱহাৰ কৰিব পাৰিব।

নিধিৰ পৰা
32,18,73,760
টকা উলিয়া-
বৰ বাবে।

বিনিয়োজন। 3. উক্ত আইনৰ দ্বাৰা অনুমোদিত টকা অসম চৰকাৰৰ
একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা উলিয়াই 1972 চনৰ 31 মাৰ্চত
শেষ হবলগীয়া বছৰটোৰ বাবে অনুসূচীত নিৰ্দিষ্ট কৰি দেখুওৱা
সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যবলীৰ ক্ষেত্ৰত বিনিয়োজন কৰা হব।

অনুসূচী

(1) মুঠ নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	(3) সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য্য	মুঠ
		টকা	টকা	টকা
2	9—ভূমি ৰাজহ	...	4,974	4,974
6	14—টিকত	2,50,350	..	2,50,350
	16—অন্যান্য ঋণ ও দেনা সমূহৰ ওপৰত সুদ		2,14,93,000	2,14,93,000
10	19—সাধাৰণ প্ৰশাসন—i—ৰাজ্যিক মূৰব্বীসকল আৰু মন্ত্ৰীসকল ।	5,90,400	74,225	6,64,625
11	ii—সচিবালয় আৰু সংযুক্ত কাৰ্যালয়সমূহ	4,16,414	...	4,16,414
12	iii—আয়ুক্তসকল আৰু জিলা-প্ৰশাসন	5,12,642	...	5,12,642
15	21—ন্যায় প্ৰশাসন	3,32,108	95,350	4,27,458
16	22—কাৰাগাৰ	6,11,000	370	6,11,370
17	23—আবক্ষী	1	..	1
	26—বিবিধ বিভাগ—			
21	iv—পৌৰসভা প্ৰশাসন	14,822	..	14,822
23	27—বিজ্ঞান বিভাগ সমূহ	4,42,000	...	4,42,000
26	29—চিকিৎসা	45,98,560	...	45,98,560
27	30—জনস্বাস্থ্য—i—জনস্বাস্থ্য	13,00,000	...	13,00,000

(1) মঞ্জুৰী নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীঘ্ৰ শিতান)	(3) সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		মুঠ টকা
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য্য	
		টকা	টকা	টকা
34	34—সমবায়	4,60,300	...	4,60,300
36	35—উদ্যোগসমূহ—ii—কুচিৰ উদ্যোগসমূহ	18,878	18,878
40	38—শ্ৰম আৰু নিয়োগ—i—শ্ৰম ...	53,430	...	53,430
49	39—বিবিধ সামাজিক আৰু অন্যান্য বিবিধ সংস্থাসমূহ—vi—সমাজ কল্যাণ অধিকৰ্ত্তালয়।	8,98,915	..	8,98,915
56	44—জলসিঞ্চন, নৌ পৰিবহন, মথাউৰি আৰু খালৰ কাম আৰু—100—নৌ পৰিবহন, মথাউৰি আৰু খাল আদিৰ মূলধনী ব্যয়।	22,80,800	14,622	22,95,422
57	44—জলসিঞ্চন, নৌ পৰিবহন, মথাউৰি ও খালৰ কাম—৪—বান নিয়ন্ত্ৰণ পৰিকল্পনা—100 জলসিঞ্চন, নৌ পৰিবহন, মথাউৰি ও খালৰ কাম—৪—ব্ৰহ্মপুত্ৰ বান নিয়ন্ত্ৰণ আঁচনিত মূলধনী ব্যয়।	92,95,000	...	92,95,000
58	50—গড়কাপ্টানি আদি (সংস্থাপনা ও সা-সজুলি বাদে) ...	6,22,94,000	...	6,22,94,000

(1) মঞ্জুৰী নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যাবলী (শীৰ্ষ শিতান)	(3) সৰ্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		মুঠ
		বিধান সভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য্য	
		টকা	টকা	টকা
60	53—বন্দৰ আৰু জাহাজ পৰিচালনা	8,00,000	...	8,00,000
62	64—সুভিক্ষা সাহায্য	36,04,000	...	36,04,000
65	70—বন বিভাগ	11,37,500	5,450	11,42,950
68	71—বিবিধ --ii—দাতব্য মঞ্জুৰী ইত্যাদি ...	2,00,000	...	2,00,000
69	ঐ—iii—সাহায্য মঞ্জুৰী, বৰঙণি আদি ..	2,00,000	...	2,00,000
71	ঐ—v—ভগনীয়াৰ বাবে ব্যয়	5,00,000	...	5,00,000
76	71—বিবিধ- x—চিঠিখেল অধিকৰ্ত্তালয় ...	6,94,500	...	6,94,500
	96—উদ্যোগিক আৰু অৰ্থনৈতিক উন্নয়নৰ বাবে মূল- ধনী ব্যয়—			
82	ঐ—i—অন্যান্য ব্যৱসায়িক আৰু উদ্যোগিক প্ৰতি- ষ্ঠানসমূহত বিনিয়োগ।	49,75,000	...	49,75,000
83	ঐ—ii—সমৰ্থন সমিতিসমূহত বিনিয়োগ	1,00,000	...	1,00,000
	অ'—ৰাজহুৱা ধাৰণ	20,00,00,000	20,00,00,000

(1) মঞ্জুৰী নং	(2) সেৱাসমূহ আৰু উদ্দেশ্যৱলী (শীৰ্ষ শিতান)	(3) সৰ্ব্বোচ্চ টকাৰ পৰিমাণ		
		বিধানসভাৰ দ্বাৰা গৃহীত	একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ধাৰ্য	মুঠ
		টকা	টকা	টকা
91	—i—পৌৰসভা আৰু পৌৰ নিগমসমূহলৈ ঋণ আৰু অগ্ৰিম—	5,00,000	...	5,00,000
102	—xii—বিদ্যুৎ মণ্ডলীলৈ ঋণ	30,00,000	...	30,00,000
103	—xiii—চৰকাৰী চাকৰিয়াললৈ অগ্ৰিম ইত্যাদি।	1,05,149	...	1,05,149
	মুঠ—একত্ৰীকৃত নিধিৰ পৰা ব্যয়	10,01,66,891	22,17,06,869	32,18,73,760

বি, শৰ্মা,
 সচিব, অসম চৰকাৰ, আইস বিত্তাগ।